

Symbol Glossary for Medical Devices

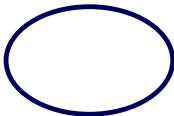
© 2025 Essity AB, BSN Medical GmbH. All rights reserved. – Version 2.2

Listed symbols are defined according to ISO 15223-1:2021/Amd.1:2025

Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer — Part 1: General requirements.

Reference number in standard	Symbol	Symbol Title (EN)	Symbol Description (EN)	Symbol Title (FR)	Symbol Description (FR)
5.1.1		Manufacturer	Indicates the medical device manufacturer	Fabricant	Indique le fabricant du dispositif médical
5.1.2		Authorized representative	Indicates the authorized representative in the identified country or jurisdiction	Représentant autorisé	Indique le représentant autorisé dans le pays ou la juridiction concerné(e)
Not applicable		Authorized representative in Switzerland	Indicates the authorized representative in Switzerland	Représentant autorisé en Suisse	Indique le représentant autorisé en Suisse
5.1.3		Date of manufacture	Indicates the date when the medical device was manufactured. <i>This symbol is accompanied by a date to indicate the date of manufacture.</i>	Date de fabrication	Indique la date à laquelle le dispositif médical a été fabriqué. <i>Ce symbole est accompagné d'une date pour indiquer la date de fabrication.</i>
5.1.4		Use-by date	Indicates the date after which the medical device is not to be used	À utiliser avant	Indique la date après laquelle le dispositif médical ne doit plus être utilisé
5.1.5		Batch code	Indicates the manufacturer's batch code so that the batch or lot can be identified	Code de lot	Indique le code de lot du fabricant de manière à identifier formellement le lot

Reference number in standard	Symbol	Symbol Title (EN)	Symbol Description (EN)	Symbol Title (FR)	Symbol Description (FR)
5.1.6		Catalogue number	Indicates the manufacturer's catalogue number so that the medical device can be identified	Référence catalogue	Indique la référence catalogue du fabricant de manière à identifier formellement le dispositif médical
5.1.8		Importer	Indicates the entity importing the medical device into the locale	Importateur	Indique l'entité qui importe le dispositif médical dans la région concernée
5.1.9		Distributor	Indicates the entity distributing the medical device into the locale	Distributeur	Indique l'entité qui distribue le dispositif médical dans la région concernée
5.2.3		Sterilized using ethylene oxide	Indicates a medical device that has been sterilized using ethylene oxide	Stérilisé avec de l'oxyde d'éthylène	Signale un dispositif médical qui a été stérilisé avec de l'oxyde d'éthylène
5.2.4		Sterilized using irradiation	Indicates a medical device that has been sterilized using irradiation	Stérilisé par rayonnement	Signale un dispositif médical qui a été stérilisé par irradiation
5.2.5		Sterilized using steam or dry heat	Indicates a medical device that has been sterilized using steam or dry heat	Stérilisé avec de la vapeur ou de la chaleur sèche	Signale un dispositif médical qui a été stérilisé avec de la vapeur ou de la chaleur sèche
5.2.6		Do not resterilize	Indicates a medical device that is not to be resterilized	Ne pas re-stériliser	Signale un dispositif médical qui ne doit pas être restérilisé

Reference number in standard	Symbol	Symbol Title (EN)	Symbol Description (EN)	Symbol Title (FR)	Symbol Description (FR)
5.2.7		Non-sterile	Indicates a medical device that has not been subjected to a sterilization process	Non stérile	Signale un dispositif médical qui n'a pas été soumis à un procédé de stérilisation
5.2.8		Do not use if package is damaged and consult instructions for use. <i>For products which do not have instructions for use, the instruction to consult them does not apply.</i>	Indicates that a medical device that should not be used if the package has been damaged or opened and that the user should consult the instructions for use for additional information	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé et consulter la notice d'utilisation. <i>Pour les produits qui n'ont pas de la notice d'utilisation, la consigne de les consulter ne s'applique pas.</i>	Signale un dispositif médical qu'il convient de ne pas utiliser si l'emballage a été endommagé ou ouvert
5.2.11		Single sterile barrier system	Indicates a single sterile barrier system	Système de barrière stérile unique	Signale la présence d'un système de barrière stérile unique
5.2.12		Double sterile barrier system	Indicates two sterile barrier systems	Système de double barrière stérile	Signale la présence de deux systèmes de barrière stérile
5.2.13		Single sterile barrier system with protective packaging inside	Indicates a single sterile barrier system with protective packaging inside	Système de barrière stérile unique avec emballage protecteur interne	Signale un système de barrière stérile unique avec un emballage de protection à l'intérieur
5.3.2		Keep away from sunlight	Indicates a medical device that needs protection from light sources	Conserver à l'abri de la lumière du soleil	Signale un dispositif médical qui doit rester à l'abri de tout source de lumière
5.3.4		Keep dry	Indicates a medical device that needs to be protected from moisture	Conserver à l'abri de l'humidité	Signale un dispositif médical qui craint l'humidité

Reference number in standard	Symbol	Symbol Title (EN)	Symbol Description (EN)	Symbol Title (FR)	Symbol Description (FR)
5.3.5		Lower limit of temperature	Indicates the lower limit of temperature to which the medical device can be safely exposed. The lower limit of temperature is indicated adjacent to the lower horizontal line.	Limite inférieure de température	Indique la limite inférieure de température à laquelle le dispositif médical peut être exposé en toute sécurité
5.3.6		Upper limit of temperature	Indicates the upper limit of temperature to which the medical device can be safely exposed. The upper limit of temperature is indicated adjacent to the upper horizontal line.	Limite supérieure de température	Indique la limite supérieure de température à laquelle le dispositif médical peut être exposé en toute sécurité
5.3.7		Temperature limit	Indicates the temperature limits to which the medical device can be safely exposed. The upper and lower limits of temperature are indicated adjacent to the upper and lower horizontal lines.	Limites de température	Indique les températures minimale et maximale auxquelles le dispositif médical peut être exposé en toute sécurité
5.3.8		Humidity limitation	Indicates the range of humidity to which the medical device can be safely exposed. The humidity limitation are indicated adjacent to the upper and lower horizontal lines.	Limites d'humidité	Indique la plage d'humidité à laquelle le dispositif médical peut être exposé en toute sécurité
5.4.2		Do not re-use	Indicates a medical device that is intended for one single use only	Ne pas réutiliser	Signale un système de barrière stérile unique avec un emballage de protection à l'intérieur
5.4.3		Consult instructions for use	Indicates the need for the user to consult the instructions for use	Consulter la notice d'utilisation	Indique à l'utilisateur qu'il est nécessaire de consulter les instructions d'utilisation

Reference number in standard	Symbol	Symbol Title (EN)	Symbol Description (EN)	Symbol Title (FR)	Symbol Description (FR)
5.4.4		Caution	Indicates that caution is necessary when operating the device or control close to where the symbol is placed or that the current situation needs operator awareness or operator action in order to avoid undesirable consequences	Attention	Indique à l'utilisateur qu'il est nécessaire de consulter les instructions d'utilisation pour toute information importante liée à la sécurité, comme les avertissements et précautions à prendre qui, pour diverses raisons, ne peuvent figurer sur le dispositif médical lui-même
5.4.5		Contains or presence of natural rubber latex	Indicates the presence of dry natural rubber or natural rubber latex as a material of construction within the medical device or the packaging of a medical device	Contient du latex de caoutchouc naturel	Indique la présence de caoutchouc naturel ou de latex de caoutchouc naturel sec parmi les matériaux de construction du dispositif médical ou de son emballage
5.4.8		Contains biological material of animal origin	Indicates a medical device that contains biological tissue, cells, or their derivatives of animal origin	Contient une substance biologique d'origine animale	Signale un dispositif médical qui contient des tissus biologiques, cellules, ou leurs dérivés de origine animale
5.4.12		Single patient multiple use	Indicates a medical device that may be used multiple times (multiple procedures) on a single patient	Un seul patient – à usage multiple	Signale un dispositif médical qui peut être utilisé plusieurs fois (plusieurs procédures) sur un même patient
5.7.7		Medical device	Indicates the item is a medical device	Dispositif médical	Signale que l'article est un dispositif médical
5.7.10		Unique device identifier	Indicates a carrier that contains unique device identifier information	Identifiant unique de dispositif	Signale un support qui contient les informations concernant un identifiant unique de dispositif

Reference number in standard	Symbol	Symbol Title (EN)	Symbol Description (EN)	Symbol Title (FR)	Symbol Description (FR)
Listed symbols are defined according to Title 21 CFR 801.109 Prescription devices:					
Not applicable	Rx only or R only	Prescription use only	Caution: Federal law (USA) restricts this device to sale by or on the order of a licensed healthcare practitioner	Not applicable	Not applicable
Listed symbols are defined according to REGULATION (EU) 2017/745 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 5 April 2017 on medical devices, amending Directive 2001/83/ EC, Regulation (EC) No 178/2002 and Regulation (EC) No 1223/2009 and repealing Council Directives 90/385/ EEC and 93/42/EEC:					
Not applicable		CE marking / CE marking with 4-digit identifier for the Notified Body	(43) 'CE marking of conformity' or 'CE marking' means a marking by which a manufacturer indicates that a device is in conformity with the applicable requirements set out in this Regulation and other applicable Union harmonisation legislation providing for its affixing	Marquage CE / Marquage CE avec identifiant à 4 chiffres pour l'organisme notifié	(43) 'marquage de conformité CE' ou 'marquage CE', un marquage par lequel un fabricant indique qu'un dispositif est conforme aux dispositions applicables du présent règlement et des autres actes législatifs d'harmonisation de l'Union qui en prévoient l'apposition
Listed symbols to use for UK marking according to UK MDR 2002:					
Not applicable		UKCA marking /UKCA marking with 4-digit identifier for the UK Notified Body If applicable combined with the address of the authorised representative in the United Kingdom	'UKCA marking of conformity' or 'UKCA marking' means a marking by which a manufacturer indicates that a device is in conformity with the applicable requirements for product being placed on the market in Great Britain (England, Wales, and Scotland). It covers most goods that previously required CE marking.	Marquage UKCA / Marquage UKCA avec identifiant à 4 chiffres pour l'organisme notifié britannique Le cas échéant, combiné avec l'adresse du représentant autorisé au Royaume-Uni	Le 'marquage de conformité UKCA' ou 'marquage UKCA' est un marquage par lequel un fabricant indique qu'un dispositif est conforme aux exigences applicables aux produits mis sur le marché en Grande-Bretagne (Angleterre, Pays de Galles et Écosse). Il couvre la plupart des produits qui nécessitaient auparavant un marquage CE.

Care Symbols for textile products

Listed symbols are defined according to ISO 3758:2024 (including Annex B) Textiles – Care labelling code using symbols and the ASTM Guide to Care Symbols D5489-18

Symbol (ISO / ASTM)	Symbol Title (EN)	Symbol Description (EN)	Symbol Title (FR)	Symbol Description (FR)
 	Mild fine wash, max. 30°C (85°F)	30°C Symbol with Line: Wash at a maximum of 30°C using a gentle or delicate cycle. Use a mild detergent to protect the garment.	max. 30°C (85°F) lavage très doux – articles délicats	Symbole 30°C avec ligne : Laver à une température maximale de 30°C en utilisant un cycle doux ou délicat. Utiliser un détergent doux pour protéger le vêtement.
 	Mild fine wash, max. 40°C (105°F)	40°C Symbol with Line: Wash at a maximum of 40°C using a mild or gentle cycle. Use a delicate detergent to protect the garment.	max. 40°C (105°F) lavage délicat	Symbole 40°C avec ligne : Laver à une température maximale de 40°C en utilisant un cycle doux ou délicat. Utiliser un détergent délicat pour protéger le vêtement.
 	Coloured wash, max. 60°C (140°F)	60°C Symbol with Line: Wash at a maximum of 60°C using a normal wash cycle. Suitable for more heavily soiled items needing thorough cleaning. Use a color detergent to prevent color fading.	max. 60°C (140°F) lavage couleurs	Symbole 60°C : Laver à une température maximale de 60°C en utilisant un cycle de lavage normal. Convient aux articles plus sales nécessitant un nettoyage en profondeur. Utiliser un détergent pour couleurs afin de prévenir la décoloration.
 	Boil wash, max. 95°C (200°F)	95°C Symbol: Wash at a maximum of 95°C using a boil wash cycle. Ideal for heavily soiled items or for thorough cleaning and sanitation.	max. 95°C (200°F) lavage "blanc"	Symbole 95°C : Laver à une température maximale de 95°C en utilisant un cycle de lavage à ébullition. Idéal pour les articles très sales ou pour un nettoyage et une désinfection en profondeur.
 	Hand-wash, max. 30°C (85°F)	Handwashing Symbol: Indicates the garment should be washed by hand, using water at 30°C or below and a gentle detergent. The symbol usually shows a hand in a tub of water, emphasizing careful handling to avoid damage.	max. 30°C (85°F) lavage à la main à température ambiante	Symbole de lavage à la main : Indique que le vêtement doit être lavé à la main, en utilisant de l'eau à 30°C ou moins et une lessive douce. Le symbole montre généralement une main dans une baignoire d'eau, soulignant la manipulation délicate pour éviter d'endommager le vêtement.

Symbol (ISO / ASTM)	Symbol Title (EN)	Symbol Description (EN)	Symbol Title (FR)	Symbol Description (FR)
 	Do not bleach	Triangle with a diagonal cross: indicates that bleaching is not allowed. Use only bleach-free detergent.	Ne pas blanchir	Triangle avec une croix diagonale : Indique que le blanchiment n'est pas autorisé. Utiliser uniquement une lessive sans agent de blanchiment.
 	Flat drying	Drying symbol with one horizontal line: indicates that the garment should be dried flat. This means laying the item on a flat surface to dry, which helps maintain its shape and prevent stretching	Séchage à plat	Symbole de séchage avec une ligne horizontale : Indique que le vêtement doit être séché à plat. Cela signifie poser l'article sur une surface plane pour le sécher, ce qui aide à maintenir sa forme et à éviter l'étirement.
 	Mild drying process	Dryer symbol with one dot: indicates that the garment should be tumble dried on a low heat setting. This mild process with reduced thermal action helps protect delicate fabrics from damage.	Séchage doux	Symbole de sèche-linge avec un point : Indique que le vêtement doit être séché en machine à basse température. Ce processus doux avec une action thermique réduite aide à protéger les tissus délicats des dommages.
 	Do not tumble dry	The dryer symbol with a diagonal cross: indicates the garment should not be tumble dried as it's likely to deform or shrink in a tumble dryer. It's best to air dry it instead.	Séchage en tambour interdit	Symbole de sèche-linge avec une croix diagonale : Indique que le vêtement ne doit pas être séché en machine car il risque de se déformer ou de rétrécir. Il est préférable de le faire sécher à l'air libre.
 	Do not iron	The iron symbol with a diagonal cross: indicates that ironing is not allowed as it could damage the fabric.	Ne pas repasser	Symbole de fer à repasser avec une croix diagonale : Indique que le repassage n'est pas autorisé car cela pourrait endommager le tissu.
 	Do not dry clean	A circle with a diagonal cross: indicates that the item should not be dry cleaned as the process could damage the fabric.	Ne pas nettoyer à sec	Symbole du cercle avec une croix diagonale : Indique que l'article ne doit pas être nettoyé à sec car le processus pourrait endommager le tissu.

For further information about textile care, please visit www.ginetex.net